

命令

似有一條黑影。疾若流星。向東北角飛去。這人的輕功造詣已是上上功夫。等閒的人。根本不能發覺。岳鳴珂微微一驚。心想難道鎮明長老改了主意。派高手暗中釘着我了？

小沙彌還道是自己的綿掌功夫果然厲害。敵人就已站立不住。要飄身躲閃。你既然甘拜下風。爲何還向內闖？再

加拿大
 B. K. MAH TRAVEL AGENCY
馬炳樞旅行社
 10187-99 th St. 4 Tooshey Building
 Edmonton, Alta.
 Phone CA. 2-7934, After Hours HU: 85316
 Cable Address BKMTRAVEL

總代理
本旅行社
 橫濱加拿大航空公司
 日本太平洋航空公司
 加拿大航空公司
 西北航空公司
 及世界各國
 航空公司機票
 美國鐵
 道輪船公司
 船票并代
 辦申領護照
 及申請家
 登來加手續
 如蒙委託
 竭誠服務

益豐茶室
 YICK FUNG TEA ROOM
 250 Pender Street E.
 Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本號新張	名曰益豐
地方推選	光線玲瓏
蝦餃麵食	茶點精工
糕餅糖精	晚譽推崇
雲吞粥水	特別不同
廚師經驗	招待禮貌
自磨鮮粉	其味無雙
純潔豆沙	復清厚滑
偷蒙惠顧	倒腹歡

光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
5 Pender St. E. Tel. MU. 1-9035
VANCOUVER, B. C.
新世界旅館司理 盧福勝 黃國達
◎吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU. 4-9916
司理吳照光 胡忠啓

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

祖。細。炸麵 中西餐館
全蛋干麵
淨干麵
零售發行 歡迎索辦

◎女中醫黎達民

海國醫學院全科畢業
任世界紅十字會醫院上海分院醫師
任南京貧民診療所主任
任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MTL 2-1078

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289


華人經紀
接洽

取價相宜
服務妥當

開望 崔

溫高
中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

十週年紀念
大減價三天
由八月四日起
至八月六日止
僑胞惠顧 勿失良機

洪門信條

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons &
Canadian Publishers Ltd.

者皮埠 朱堅志

「……………」我沒有說話。祇可點點頭表示那是事實。她把她的手提袋放回原位。

驅蛇奇術

去。

有一。看完了了一場西片。我和他以英語談談劇中的情節。他似乎總不明白。引起了我們懷疑他的英文程度。我便向親友間接打探他的格底。後來獲得友人告訴我他是不懂英文的。中文也很差。

立刻與舒標前往。舒標道：「你不同回家携取藥物嗎？」馬老四道：「一部分局長的兒子。既曾經過幾位。醫生醫治。都不見效。相信必非普通蛇藥所能治。而且咬他的蛇又必是特別劇毒的。不能用。藥了」。舒標見說。即與馬老四同往鄧分局長家。

奇妙的罰則

巴斯頓向當局投訴，他住的寓所，水喉弄壞，一個星期還未見業主請人修理，因此影響他在這個星期內洗澡，法庭立即票傳業主受審。原來業主接到巴斯頓的通知時，剛是星期日，工人都休息，他一時大意，沒把這件事情留在記事冊裏，說不起這一件事，他受審時，當堂認罪，並向巴斯頓道歉，他被控的罪名是忽魯住客衛生健康，法官罰他一個星期不沐浴。

蠅螫伏的時候，每小

兒戲婚姻

廿五歲的美國少年堪士，下午一時在底特律和一個女子結婚，立刻推說有事，急忙趕到幾里外另一小城，下午三時，又和別一女子結婚。

其後他說兩個女子他都鍾愛，無法放下一邊。他將一個新娘安置在公寓，另一新娘打算帶給母親，和母親同居。

兒戲婚姻

音
C.
本
79
MU 4-37
園
HO INN CH
79 Pender St
Vancouver.
招呼安
大過小
睡床七
備服光
格外歡迎

大羅仙算命

加批流八字通經筆金三元
 推算七政四餘星盤七元
 賜教者請寫明今年幾歲
 某年某月某日某時出世
 是男是女西人日子亦得
 連筆金與回信地址付來

TAI LOR S
529 GARRALL
 Vancouver 4. B. C. Ca

笑集

有三個小孩子聚在一起，他們正在討論着一件事，那就是他們怎樣來到這個世界的。

第一個小孩子說：「我是由一位醫生把我帶到這個世界來的。」

另一個小孩子說：「我是由媽咪從一間商店把我買回來的。」

第三個小孩子嘆了一口氣，然後說道：「我母親太窮買不起我，所以我是她自己製出來的！」

夏天消瘦是何道理

夏天時，很多人都感到身體要瘦，這是什麼原因呢？

這主要的是由於飯量減少，吸收料也較少，影響到供應與消耗平衡的故。為什麼飯量會減少呢？因為天氣，便容易疲倦，影響到食慾的減退，且天氣熱，白天的時間長，睡眠不足也可影響食慾。此外，因為喝水多，可能影響飯量，

不過，這種稍為變度，在天氣較涼爽時，是可以恢復的。

女首相班氏夫人

一國興衰賴轉圜
舉朝文武尊巾幗
政策和平中立守
安邦自必孚人望

余金泉
第升首相挽時艱
勝世鬚眉耀宇寰
公民自治法權行
國運昌隆共解顏

晚釣平湖

晚釣平湖

清風西岸遶芳蕪
垂釣一竿閑靜處
晚照飄揚映綠湖
勞生就此得歡愉

雷基磐

十年征戍憶遼陽

【鐵神】

爲誰生也爲誰休。滿地殷紅戰血流。

十年征戍憶遼陽

。南國淒涼隔泣月。西風蕭瑟壓鳴秋。
河邊白骨繁園夢。塞上黃塵動客愁。多
少功名爭奪過。古來能復幾封侯。

沙蟲獵獵萬軍空。今古征場一例同。
。敵寇爲禽猶獨笑。隨人俯仰尚邀功。
雄心不出情懷外。沒項終淪苦海中。生
死莫能分代價。豈宜髮冢哭英雄。

滿 地 可 銀 行
 費之低廉
 完全保護貴重物
 汝不用憂慮因盜賊
 水火而失去貴重物
 件若汝放諸物在滿
 地可銀行保險箱
 日費少過兩仙汝可
 將汝之公債票契券
 及他種貴重物件放
 在避火的鋼庫之個
 人保險箱
 汝之保險箱可給汝
 完全及低廉之保護
 MY BANK
 TO 2 MILLION CANADIANS
 B of M
 BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO
 舖材藥路漢
 聘有華人醫員在蘇市定
 夾鋪街服務及店在喜市
 定街夾亞細街
 Guano 咳良止
 壹元及壹元七毛五
 Dolin 神効風濕丸
 貳元三毛九
 三元九毛五

暗市黨殞儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯堂
電話九百五十九
MU 四〇五五

MU 4-3743
 桃 園
 HO INN CHOP SUEY
 79 Pender St. East
 Vancouver, B. C.
 廚師上卷
 調味佐料
 地方精選
 招呼安富
 大中小酒
 隨時應付
 價廉物美
 格外歡迎

大羅仙算命
 解批八字 通程筆金三元
 加批流年 小限總共四元
 推算七政四餘 星盤七元
 賜教者請為明年幾歲
 某年某月某日某時出世
 是男是女 西人日子亦得
 連筆金與同信地址付來

TAI LOR SUN
529 CARRALL ST.
 Vancouver 4, B.C. Canada

加拿大

天 生 堂

HING SANG HONG

377 Powell St. 電話 MU 1-4476

Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸

人生喉病，最慘痛者，發育不全，臨離不與，誤人
 體已，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，
 行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如
 生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒
 不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，

羊眼券一只五元三只拾元

育器丸一打五元一毫

消痔丸一料五元一毫

花柳丸一料五元一毫

消腫丸一料拾元一毫

壯氣丸一料五元一毫

萬應丹一料五元一毫

發育機 每架拾五元

頑癬水 一樽貳元一毫

廣陽酒 一樽三元一毫

久服露 一樽二元一毫

戀情索 一日八元一毫

五蛇膏 壹元貳元一毫

代管人 三拾一

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.



當

當舖利息低廉押物留候壹
年秘密交易

本公司有鑽石、鏢仔、相架、千里鏡、
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
場。倘富有經驗華青年。在本公司修整鐘鏢部
服務。工作優良價錢克己。

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.

新到大幫

厚身花菇
靚海蜆皮
和味菜楷
大紅蝦米
雙喜蠔油
彩色蝦片
淨涼粉草
暑天醬料

司公限有登合
Hop Yick Co
164 Pender St. W
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6527

精製大帮

白甜湯 鴨肝醬
大鴨嘴 鴨下庄
臘鴨餅 鴨腿包
頂腰五福肉

五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

地址在金利源興記右鄰

新嘉坡大拿加
 鐵利煙草有限公司
 (Lley Trading Co. Ltd.)
 11 East Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone MU 5860 / 5783

代理
 各種香煙
 蘇糖發行
 大小光顧
 一律歡迎

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734.

新重慶酒家。
雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。
廚師煥易牙。
大鑊兼小酌。
隨時可應賀。
男女僑胞呀。
請來幫襯吓。

新發明
奇異藥水

